

# Vorlage

Drucksachen-Nr.:	DR/BV/439/2009/VI-66
Einreicher:	Tiefbauamt

Beratungsfolge	Status	Termin	Für	Gegen	Enthaltung	Bestätigung
Dienstberatung des	nicht	16.11.2009				
Oberbürgermeisters	öffentlich	16.11.2009				
Ausschuss für Bauwesen,	öffentlich	01.12.2009				
Verkehr und Umwelt		01.12.2009				
Stadtrat	öffentlich	16.12.2009				

### Titel:

Bauvorhaben Querweg-Erneuerung des Mischwassersystems gemeinsam mit der DESWA GmbH

- Maßnahmebeschluss -

# Beschlussvorschlag:

Erneuerung des Mischwassersystems einschließlich der Kostenbeteiligung der Stadt Dessau-Roßlau an den Herstellungskosten im Querweg entgegen dem negativen Abstimmungsergebnis aus dem vorliegenden Bürgervotum.

Gesetzliche Grundlagen:	Hauptsatzung der Stadt Dessau-Roßlau		
	Straßenausbaubeitragssatzung		
Bereits gefasste und/oder zu ändernde Beschlüsse:	keine		
Vorliegende Gutachten und/oder Stellungnahmen:	keine		
Hinweise zur Veröffentlichung:	keine		

# Finanzbedarf/Finanzierung:

Der städtische Anteil für die Regenentwässerung an den Kosten für die Herstellung der Mischwasserkanalisation und der Straßenwiederherstellung beträgt gemäß Kostenberechnung:

Mischwasserkanal: (Abschnitt von Kleinring bis Großring)

Errichtung und Straßenwiederherstellung	40.082,94 €
Ingenieurleistungen	6.012,44 €
Gesamtsumme (Brutto)	46.095,38 €

Aus dem Teilbereich Errichtung der Mischwasserkanalsysteme in Verantwortung der DESWA GmbH ergibt sich unter der Voraussetzung einer 75 %-igen Kostentragung durch die DESWA GmbH an den Kosten der Errichtung des Mischwasserkanals eine Mitfinanzierungspflicht durch die Stadt Dessau-Roßlau.

Im Haushalt der Stadt Dessau-Roßlau ist der Kostenanteil Stadt der Herstellungskosten des Regenwasseranteils für die Entwässerung der öffentlichen Verkehrsflächen in Höhe von 46.095,38 € zu berücksichtigen.

Die Ausstattung der Haushaltsstelle setzt sich aus folgenden Bestandteilen zusammen:

Haushaltssoll 2009: 410.000,00 €

abzüglich: 67.000,00 € Zuschuss Schule Zoberberg

Summe: 343.000,00 €

Verfügbarer Haushaltsausgaberest 94.810,07 €

Die ursprünglich im Jahr 2008 als Zuschuss an die DESWA auftragsmäßig gebundenen Mittel sind bei der konkreten Abrechnung der Bauleistungen nicht in vollem Umfang in Anspruch genommen worden. (Maßnahmen Mozartstraße, Peterholzstraße, Sandbreite, Mühlenreihe Georgenstraße)

Die Haushaltsanmeldung und Auftragsbindung erfolgte auf der Basis von Kostenschätzungen bzw. Kostenberechnungen. Die tatsächlichen Realisierungskosten sind geringer ausgefallen als ursprünglich veranschlagt und können somit für weitere Maßnahmen Verwendung finden.

<u>VE</u> 100.000,00 €

Gesamtsumme : 537.810,07 €

Sicherstellung im Haushalt 2009 der Stadt Dessau-Roßlau:

Haushaltsstelle 02 63000 98512 Zuschuss an DESWA für Kanalbaumaßnahmen

Verfügbare Haushaltsmittel: 537.810,07 €

Bedarf: 64.400,00 € Anteil Stadt Entwässerung Wiesenstraße (bereits beschlossen)

Bedarf: 64.400,00 € Anteil Stadt Entwässerung Feldstraße (bereits beschlossen)

Bedarf: 154.000,00 € Anteil Stadt Alte Leipziger Straße (bereits beschlossen)

Bedarf: 46.095,38 € Anteil Stadt Querweg
Bedarf: 49.536,07 € Anteil Stadt Kleinring
Bedarf: 49.402,18 € Anteil Stadt Mittelring

Bedarf: 62.001,11 € Anteil Stadt Großkühnauer Weg

Summe Bedarf: 489.834,74 €

Der Bedarf an finanziellen Mitteln für den städtischen Anteil an den Kanalbaumaßnahmen der DESWA liegt mit 489.834,74 € unter den verfügbaren Mitteln für diese Haushaltsstelle. Die DESWA plant die Umsetzung der Kanalbaumaßnahmen zeitnah im Frühjahr 2010 umzusetzen oder führt diese in der Wiesenstraße derzeit schon aus.

### **Zusammenfassung:**

Maßnahmebeschluss zur Tragung des Kostenanteils Regenwasser der Stadt Dessau-Roßlau im Zuge der Erneuerung der Mischwasseranlagen im Querweg gemeinsam mit der durch die DESWA GmbH geplanten Erneuerungsmaßnahmen im Abwasser- und Trinkwasserbereich mit dem Ziel der Fertigstellung des gesamten Bauvorhabens im Jahr 2010. Die Gesamtbaumaßnahme in diesem Areal ist realisierungsseitig in die Bestandteile Erschließung Querweg, Kleinring und Mittelring getrennt.

Durchführung der Maßnahme, obwohl durch eine Abstimmung der Beitragspflichtigen zum Querweg, auf der Grundlage der im Stadtrat der Stadt Dessau-Roßlau beschlossenen Straßenausbaubeitragssatzung, keine mehrheitliche Zustimmung der später Beitragspflichtigen erzielt wurde.

Begründung: siehe Anlage 1			
Für den Einreicher:			
Dezernent			
beschlossen im Stadtrat am:			
Dr. Exner	Hoffmann	Storz	

1. Stellvertreter

2. Stellvertreter

Vorsitzender des Stadtrates

## Anlage 1

## Begründung:

Die DESWA GmbH plant die vorhandenen Ver- und Entsorgungssysteme im Abwasser- und Trinkwasserbereich in Dessau- Süd zu erneuern. Es ist vorgesehen, im Jahr 2010 die vorhandenen Mischwasserkanäle in den Straßen Querweg, Kleinring und südlichem Mittelring zu erneuern. Weiterhin erfolgt die Erneuerung der Trinkwasserleitungen im Kleinring und südlichen Mittelring.

Gegenwärtig befinden sich im Entwässerungsgebiet zur Entsorgung des häuslichen Abwassers und des Regenwassers Mischwasserkanäle, die nicht den Regeln der Die vorhandene Wohnbebauung entsorgt häusliches Technik entsprechen. Schmutzwasser sowie teilweise das Niederschlagswasser Gebäudeentwässerung in diese Mischwasserkanäle. Zusätzlich erfolgt Entwässerung der öffentlichen Verkehrsflächen über vorhandene Straßenabläufe über dieses Mischwassersystem. Das vorhandene Mischwassersystem ist mit Nennweiten zwischen DN 175 bis DN 200 unzureichend dimensioniert und im schlechten baulichem Zustand. Teilweise werden im Gebiet Abwassersammelgruben durch die Grundstückseigentümer betrieben.

Dieser unhaltbare Zustand veranlasst die DESWA GmbH unter Berücksichtigung der bestätigten Generalentwässerungsplanung die Erneuerung des Mischwassersystems vorzunehmen. In diesem Zusammenhang soll gleichzeitig unter Berücksichtigung des Entwässerungsregimes der Mischwasserkanalisation die Erneuerung der vorhandenen Regenentwässerung der öffentlichen Verkehrsflächen erfolgen. Dafür werden vorhandene Straßenabläufe erneuert sowie an Schwerpunkten durch Ergänzung zusätzliche Straßenabläufe im Straßenraum installiert und an den erneuerten Mischwasserkanal angeschlossen. Ein grundhafter Ausbau der Straße ist vorgesehen. erfolgt unter Erneuerung der Bestandteile Straßenentwässerung eine Wiederherstellung der Verkehrsflächen im vorhandenen (bituminöser Deckenschluss im Straßenbereich, Gehwege soweit vorhanden in wechselnden Befestigungsarten)

Den Anliegern wurde die Planung im Rahmen der Offenlage vom 06.04.09 bis 05.05.09 und in einer Bürgerversammlung am 19.10.09 vorgestellt.

Bei dieser Baumaßnahme kommt für die Entwässerung als Teileinrichtung der öffentlichen Verkehrsanlage die Straßenausbaubeitragssatzung zur Anwendung. Gemäß § 1 Abs. 4 der Straßenausbaubeitragssatzung (SABS) der Stadt Dessau-Roßlau wird bei Anliegerstraßen die Entscheidung über die Durchführung der Maßnahme unter Vorbehalt der Zustimmung der Mehrheit der später Beitragspflichtigen gestellt, wobei für die Feststellung der Mehrheit gilt, dass jedes Grundstück mit einer Stimme vertreten ist. Wird die erforderliche Mehrheit nicht erreicht, hat nach § 1 Abs. 4 der Stadtrat unter Berücksichtigung der Entscheidung der Anlieger die Angelegenheit zu entscheiden.

Der Querweg ist nach § 4 Abs. 4 der SABS eine Anliegerstraße.

Am 19.10.09 wurden im Rahmen einer Bürgerversammlung die Beitragspflichtigen um ihre Stimmabgaben auf der Basis von §1 Abs. 4 der geltenden Satzung gebeten und mit folgendem Ergebnis abgeschlossen:

Anliegergrundstücke Baumaßnahme "Querweg"

**gesamt:**An der Abstimmung haben sich durch Stimmabgabe beteiligt:
7 Grundstücke

Davon stimmten

für die Baumaßnahme "Querweg"1 Grundstückegegen die Baumaßnahme "Querweg"6 Grundstücke

Die Beitragspflichtigen von 1 Grundstück haben von ihrem Stimmrecht keinen Gebrauch gemacht.

Es stimmten die Eigentümer von 12,5 % der stimmberechtigten Grundstücke **für** die Erneuerung der Teileinrichtung Regenentwässerung "Querweg". Damit wurde entsprechend § 1 Abs. 4 der Straßenbausbaubeitragssatzung der Stadt Dessau-Roßlau die Zustimmung der Mehrheit der später Beitragspflichtigen für die o.g. Maßnahme nicht erreicht.

Auf der Basis der Kostenschätzung sind voraussichtliche Anliegerbeiträge nach SABS in Abhängigkeit der Grundstücksgröße, Bebauung und Nutzung in Höhe von 1.352,23 € als geringster Beitrag und mit 2.962,21 € als höchster Beitrag ermittelt worden. Die Durchschnittshöhe des voraussichtlichen Beiträge beträgt 2.304,77 €.

Die voraussichtlichen Beiträge pro Grundstück fallen im Vergleich zu den Maßnahmen im Kleinring oder Mittelring höher aus, da die Ausbauqualität und Länge (ca. 230 m) dieser Maßnahme ähnlich denen des Kleinringes (als Beispiel) sind, die Verteilungsfläche (Querweg nur ca. 5.000 m² und Kleinring ca. 28.500m²) und Anzahl der Grundstücke (Querweg 8 und Kleinring 60 Grundstücke) erhebliche Unterschiede aufweisen.

Die DESWA GmbH plant für die abwassertechnische Erschließung und Erneuerung der Trinkwasserversorgung ein Gesamtinvestitionsvolumen von ca. 830.000 € in diesem Entwässerungsgebiet umzusetzen. Auf Basis der bestehenden Vereinbarung Dessau-Roßlau zwischen Stadt und der **DESWA** für Entwässerungseinrichtungen Mischsystem unter Berücksichtigung im der Regenentwässerungsanschlüsse von anliegenden privaten Grundstücksflächen besteht für die Stadt die Mitfinanzierungspflicht in Höhe von 25 % Kosten für die Erneuerung Herstellungskosten. Die und Ergänzung Straßenabläufe ist durch die Stadt in vollem Umfang zu tragen.

Eine Erhöhung der Kosten für den Verwaltungshaushalt entsteht nicht, da Veränderungen an der Verkehrsanlage nicht vorgenommen werden und die Betreibung der Kanalsysteme durch die DESWA GmbH erfolgt.

Unter Beachtung der strategischen Vorgehensweise der aus Generalentwässerungsplanung ist die Umsetzung der Erneuerung der Mischwassersysteme unumgänglich. Ein Verzicht auf die Erneuerung Regenentwässerung als Teileinrichtung Straße ist de facto nicht möglich, da keine alternativen Entwässerungsmöglichkeiten für die Straße zur Verfügung stehen. Die Beteiligung der Stadt Dessau-Roßlau an den Herstellungskosten des Kanalsystems stellt für die anliegenden Grundstückseigentümer und die Stadt ohnehin die preisgünstigste Alternative dar. Ein einseitiger Verzicht auf die Erneuerung des Mischwassersystems durch die Stadt Dessau-Roßlau würde dazu führen, dass die Eigenregime ein völlig neues und eigenständiges Regenentwässerungssystem aufbauen müsste. Dies ist einerseits technisch schwierig umsetzbar und würde andererseits für Stadt und Anlieger deutlich höhere Kostenanteile über die SABS erzeugen.

Die Realisierung wird verkehrstechnisch abhängig von den weiterhin geplanten Erneuerungsmaßnahmen im Kleinring und Mittelring ausgeführt und im Jahr 2010 abgeschlossen.

Aus vorab genannten Gründen wird die Errichtung der Mischwasserkanalisation der Straße "Querweg", entgegen dem negativen Bürgervotum aus der aktuellen Abstimmung gemeinsam mit der DESWA GmbH im Zuge der Erneuerung der Erschließungssysteme vorgeschlagen.

Anlage 2 – Übersichtslageplan